

SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Előfizetési árak:
Egész évre — 8 kor. | Negyed évre — — 2 kor.
Fél évre — 4 " | Egyes szám ára — — 16 fill.
Nyitár soronként 30 fillér.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.
Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.
Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez, a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők. Kéziratok nem adatk vissza. Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

Elismerés.

A mai mozgalmas viszonyok között láthatja mindenki azt, hogy falusi jegyző nélkül az állami adminisztráció kérései — minden kétség nélkül — fenn akadtak volna, mert az ósdi 1886. XXII. t.-cikkben lefektetett elvek szerint, az előjárósági szervezet — a jegyző nélkül — még csak megmoccanni sem képes. Egy ilyen eruptió mutatja meg azt, hogy nagy események zavarában csakis a falusi jegyzők képesek betölteni azt a pozíciót, amely a községi szervezetben vezető és imponáló szerepre van hivatva.

A mozgósítással járó nehéz és hatalmas munkát, amelyet az előjáróság címere alatt mind egyszálalig annak a falusi jegyzőnek kellett és kell elvégeznie, akinek csak kötelességei, de jogai nincsenek, derekasan végezték el a megyei közigazgatásnak, az állami gépezetnek mostoha gyermekei: a jegyzők. A közigazgatási tisztviselők összességének elismeréssel kell adóznunk a mozgósítással járó teendők ügyes és gyors lebonyolításáért, de el kell ismerünk, hogy ezen fontos és nehéz munkából a falusi jegyzők alaposan kivették a maguk részét.

A törvényhozás és kormány okulhat a mostani válságos helyzetben megvalósított tényekből s befogja látnia azt,

hogy falusi jegyzők nélkül nemcsak törvényeket végrehajtani, hanem mozgósítani sem lehet.

A falusi jegyzők oly kitartó és fáradtságos munkát végeztek, amit eddig községi életben soha, senki sem.

Hisszük és reméljük, hogy eme testületnek újabban szerzett érdemeit felsőbb helyen is méltányolni fogják s adandó alkalommal törvényhozásilag is megadják nekik mindazt, ami őket — mint az állami közigazgatásnak bár legkisebb, de nagyon fontos és értékes szerveket — megilleti. Ugy legyen!

A közigazgatási bizottság ülése.

Hunyadvármegye közigazgatási bizottsága e havi rendes ülését 10-én, hétfőn tartotta meg. A közigazgatási munka is nehéz napokat él és így a bizottság ülésén csak a legsürgősebb és legaktuálisabb események kerültek tárgyalás és döntés alá.

Az ülésen **Maras László** főispán, kormánybiztos elnökölt és hivatalbóli tagokon kívül a választott bizottsági tagok közül **Pietsch Lajos**, **Dr. Farkas Béla** és **Nemes József** voltak jelen. A bizottságnak ezen üléstől kezdve egy új tagja van, **Kiss Dénes**, kir. ügyész, aki az eltávozott **Bigner** ügyész helyébe lépett. A főispán szíves szavakkal bemutatta **Kiss Dénest**, ezután megnyitotta az ülést, melynek első pontja az alispáni jelentés volt.

Csulay Lajos h. alispán nagyon érdekes jelentésben számolt be az elmúlt hónap eseményeiről; amennyire mozgalmas volt az, annyira élénken rajzoltak tetszett még a leg-

szárazabb, statisztikaszertű része is a jelentésnek. A mozgósítással kapcsolatban azt jelenti, amit mindenkinek alkalma volt tapasztalni, hogy a katonaköteles lakosság az első hívó szóra, a mozgósítás első hírére a legnagyobb rendben, kedvvel és lelkesedve tett eleget a kötelességének. A vármegye központi és vidéki tisztviselői közül sokan bevonultak, de azért az ügyvívésben semmi fennakadás nincsen. Előre nem látott esetekre és rögtöni intézkedés végett állandó éjjeli szolgálatot állítottak fel és a személy és vagyonbiztonság megóvására minden intézkedést keresztül vittek. Hunyadvármegyében jelenleg 808 csendőr teljesít szolgálatot, tehát a rendes létszámnak kétszerese, amit azonban szükség esetén még meg fognak erősíteni.

Az alispán jelentéséhez mintegy kiegészítve **Pietsch Lajos** azt konstatálja, hogy a lelkesedés minden ajku lakosság között egyhangú és osztatlan volt. Csupán egy dolog van, ami orvoslásra vár: a nép gabona készlete csökkent. **Szilassy István** erre azt jegyzi meg, hogy bár való, hogy a kukoricaliszt nagyon fogyóban van, de mivel az aratás már befejeződött, a gabonaszükségletet könnyen lehet búzával pótolni.

Ezután **Mahler Ignác** főmérnök jelentése következett. Az ő mondani valói is a mozgósítás körülményeivel foglalkoztak. A mérnöki hivatalok személyzetét majdnem mind behívták, aminek folytán a munka erősen megakadt. Az utkaparók közül is hetvenet beszólítottak katonai szolgálatra, pedig a jelenlegi nehéz napokban nagyon fontos, hogy az utak rendben legyenek. Sürgős felterjesztést kér, hogy a munkások közül a szükséges mennyiséget bocsássák haza.

Borbáth Vilmos árvaszéki elnök jelenti,

A SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE TÁRCÁJA.

Végrendelkezés.

A héten történt. Beállit a közejegyzői irodába egy roman ajku közkatoná — az általános ismert csuka-szürke ruhában — s nagy neki készülődés után végre valahára kifejezésre juttatja kívánságát: végrendeletet akar készíttetni. Persze minden oldalról ki kell őt faggatni. Hogy hívják? Hova való? Élnek-e a szülői? Van-e családja? és a többi. A derék szál legény készségesen válaszol a kérdésekre s nagy aprólékossággal, a maga akadémikuskodó modorában belefog az előadásba:

Hát nem ismernek engem az urak? Én vagyok az **Avram Petru**, aki a tavaly előtt a nagyságos **Schmidt kapitány** ur privadinere voltam. Most, hogy kiütött a háboru, mindenkire szükség van, hát engem is behívtak az ezredhez. Pedig bizony rólam akár meg is felejtkezhetek volna.

Hogy a szüleim élnek-e? Hát bizony azok is meghaltak már. Nem maradt róluk én rám semmi sem. Az én kezem kereste meg keserves munkával azt a darabka földet, melyből

napról-napra életemet tengettem. Eljártam mindenfelé napszámba, csak hogy krajcárhoz juszak s így kuporgattam össze azt a pénzt, melyből házat építettem s kicsiny gazdaságom számára marhákat vásároltam.

Azonban **Nápu** bácsi, az irodavezető nem szereti, ha a felek igen sokat beszélnek s hogy az áradozó hazánk-fiát a tárgyra térítse, beleszól: Hát aztán kire akarod hagyni ezt a sok mindent? ... Hiszen épen ezt akarom elmondani.

Mert tetszik tudni, már tavaly ilyenkor gondolkoztam a felett, hogy bizony jó volna már asszonyt hozni a házhoz, hiszen huszonegy éves vagyok, épen itt az ideje. S ugy cselekedtem. Karácsonykor lesz egy esztendeje, hogy megházasodtam. Négy hónapig öröm, békesség lakozott minálunk, aztán egy este, amikor a napszámból haza mentem, az ajtót zárva, az ablakot egy nagy fekete kendővel befüggönyözve találtam. Belülről zavaros beszélgetés hallatszott ki, azután tettek-vettek a szobában, ide-oda futkostak, végre kinyitott az ajtó. Csak az asszony volt benn, a férfi kiszökött az ablakon. Nem vagyok vérengző, boszuálló ember, nem kérdeztem ki volt, de az asszonyt elkergettem a házamból.

Később alig tudtam magamat türtöztetni, szerettem volna visszahívni azt a gyalázatost. De meggondoltam a dolgot, éreztem, hogy azt a délutánt elfeledni képtelen vagyok.

Pedig milyen boldogan éltünk együtt. Mennyire várva-vártam az idő mulását, míg végre elérem azt a napot, melyen megszüli nekem a gyermeket, aki még csak két hónap múlva fogja meglátni a napvilágot. Annak a születendő gyermeknek, akiről tudom, érzem, hogy az enyém, akihez annak a gyalázatosnak semmi joga sincsen, annak hagyom mindenemet, neki, akit én, az apja, nem fogok látni soha.

Ahogy a végére ért, a hatalmas, nagy darab ember szavai zokogásba fultak. A csodálat fogott el, amidőn őt e pillanatban magam előtt láttam.

A csodálat a felett, hogy ebben a paraszt, műveletlen lélekben a szeretetnek, a gyöngédségnek ennyire nemes vonásai találhatók.

Háboruba megy, ki tudja, fog-e onnan visszajönni még? Gondoskodni akar tehát a hátramaradottokról, gondoskodni arról a születendő gyermekről, akit az a bűnös asszony fog a napvilágra hozni. Ennek a gyermeknek

hogy a belügyminiszter elrendelte a háborus időkre való tekintettel az állami gyermekmenhelyekre való felvétel ideiglenes beszüntetését.

Meskó Aladár dr., tiszti főorvos jelentése a közegészségügyi állapotokra örvendetes világitást vet. A vármegye lakosságának egészségi állapota kiválóan jó, az algyógyi, brádi és szászvárosi járás pedig teljesen betegségmentes. A nagy forróság ellenére fertőző betegségek sehol sincsenek.

A királyi ügyész, Kiss Dénes a törvényeszéki fogház állományát ismértette, Szilassy István rendes havi jelentésén kívül a nagy szilva és egyéb gyümölcsstermés értékesítéséről adott érdekes véleményt. A többi előadó jelentése a rendes havi események regisztrálására és a sürgősebb intézkedések megbeszélésére szorított.

A háboru krónikája.

A miniszterelnökség sajtóosztályának a „Szászváros és Vidéke“ részére küldött eredeti táviratai.

Berlin, aug. 19. Wolff ügynökség jelenti: Japán nagykövetség ügyvivője kormánya megbízásából jegyzéket adott át a külügyi hivatalnak, mely hivatkozással az angol-japán szövetségre kívánja, hogy a német hadihajókat azonnal kivezényeljék japán és kínai vizekből, vagy pedig leszereljék, hogy szeptember 15-éig feltétlenül átadják japán hatóságoknak kiaoicsai bérleti területeket és végül, hogy e követeléseket Németország augusztus 23-áig feltétlenül fogadja el, berlini újságok egykedvűen fogadják a japán ultimátumot mert felfogásuk szerint a küzdelem Európában fog eldőlni.

Berlini jelentés szerint ötödik francia parallel divisiót német lovasság Pervez mellett Namultól északra visszaverte súlyos veszteségekkel. Bajor és badeni csapatok Weilernél megverték az ötvenötödik francia gyalogdandárt, mely nagy veszteségekkel kénytelen volt Vogeze hegység mögé visszavonulni.

Wolff ügynökség jelenti, hogy a német mozgósítás be van fejezve és a forgalom egész Németországban vissza nyerte rendes képét.

Bukaresti jól értesült körökben határozottan beszélnek, hogy Oroszország

hagyja mindenét, de kiköti, hogy az a gyalázatos abból semmit se kapjon. Kinevezi gyermeke gyámjává a bátyját s annak kötelességévé teszi, hogy a gyermeket, amint megszületik, azonnal vegye magához. Az anyjának nem lesz hozzá semmi joga, hiszen azt azon a feledhetetlen délutánon örökre eljászotta.

A fájdalomnak, a bánatnak keserű érzése ült ki ennek az egyszerű közkatonának az arcára. Nem félt ez az ember a háborútól, szavaiból nem az élethez való ragaszkodás volt kiolvasható, hanem inkább az a lelki lenyűgöző sejtelem, hogy örömtelen életének várva-várt boldog pillanata örökre elveszett számára. Mit törődött ő azzal, hogy kinn a nagyvilágban kulturáért, emberi, nemzeti jogokért hatalmas, lelkeket megremegető harcok folynak, mit érdekelte őt az, hogy ő is egy darab abból a nagy tömegből, mely mozgát, mely történelmet csinál, ő csak a maga keserű szívét marcangoló érzést érezte s az életnek súlyát, melyet viselnie kell. . .

Majd lecsillapodott. Letörölte szeméről a könnyeket, kivette az erszényét, fizetett s elköszönt.

Rátka Károly.

a Dardanellák kérdése miatt ultimátumot küldött Törökországnak és biztosra veszik, hogy ma vagy holnap megüzenik Törökországnak a háborút.

Bécsben csütörtökön a király elnökletével közös minisztertanács volt Berchtold, Bilinski, Krobotin, Tisza és Stürgkh részvételével.

Szofia aug. 19. A „Sződslávische Korrespondenz“ közli: a kormányhoz közel álló politikai körökben kijelentik, hogy a szofiai és a bukaresti kormány között a viszony az utóbbi időben örvendetes javuláson ment keresztül és minden remény meg van a további közeledésre. Már külsőleg is mutatkozik abban a tényben, hogy Románia visszavonta csapatait a Dombruzsból ugyszintén Bulgária a Romániával határos területekről. A határmenti összeütközések teljesen megszűntek. A bolgár lapok hangja Romániával szemben változatosan ment keresztül és a lakosok is mind határozottabban szállnak sikra, hogy Bulgária és Románia a kritikus percekben közösen lépjen fel. Ami Törökországot illeti, úgy Törökországot természetes érdekei Bulgária és Románia oldalára állítják.

Budapest aug. 19. A magyar távirati irodának jelenti Amstertamból: a „Handelsblatt“ című lap foglalkozik az orosz cárnak „kedves“ zsidókhöz intézett felhívásával és erősen cáfolja a felhívás állításait. Részletesen rámutat azokra az üldözésekre, melyeket Oroszország produkál. A zsidók kizárása a társadalomból, a rendőrség zsarolásai, az orosz Dumában történt leleplezése a charkowi kormányzó helyettesnek, aki évenként 6000 rubel fizetést kap a zsidóktól, mind olyan dolgok, melyek felvilágosítják a zsidókat, hogy milyen jóindulatra számíthatnak a cári malom alatt.

Berlin augusztus 20. Strasburg nevű kis német cirkáló angol partok közelében két ellenséges tenger alatt járó naszádot támadott és egyiket, kilenc lövéssel elsüllyesztett, s Tratsund nevű német cirkáló északi tengerben több ellenséges torpedó-zuzóval megütközött és konstataulta, hogy a német partok és német tenger teljesen mentes az ellenségtől.

Berlin aug. 20. Kiaoicsau kormányzója sürgönyözte a német kormánynak: Japán ultimátumáról szóló közlést megkaptam és biztosítom, hogy kötelességemet a végsőkig teljesíteni fogom.

Aug. 20. Német kormány Kioicsau dolgában még nem nyilvánított véleményt és még nem döntött.

Bécs aug. 20. Osztrák-Magyar Bank főtanácsa csütörtökön Popovics kormányzó elnökletével tartott ülésében a kamatlatbat két százalékkal leszállította.

Berlin aug. 20. Wolff ügynökség jelenti: a német csapatok Tirlemontnál egy háboru ütetet, egy nehéz ütetet és egy zászlót zsákmányoltak, ötszáz foglyot ejtettek, a német lovasság Perwecnél két ágyut és két gépfegyvert zsákmányolt.

Szofia aug. 20. Bolgár táv. ügynökség jelenti: Ferdinánd király szerdán este kihallgatáson fogadta Talat Bég török nagyvezért és Halil Bégét a török kamara elnökét.

Budapest aug. 20. Tisza István gróf miniszterelnök csütörtökön visszaérkezett Bécsből Budapestre.

Bécs aug. 20. „Kölnische Zeitung“ értesülése szerint Németország visszautasítja a Japán ultimátumot és Japánnal semiféle alkudozásba nem bocsátkozik. Német diplomácia körökben azt mondják, hogy majd az európai háboru befejezése után fogja Japán érezni mostani lépésének következményeit.

Lemberg, aug. 20. (Éjjel) Stojanowból jelentik, hogy ott két kozák szotnya augusztus 14-én átlépte a határt, rövid harc után az osztrák-magyar határőrség lefegyverezte az oroszokat. A fegyver átadás közben egy orosz őrnagy agyonlőtte magát.

Bécs, aug. 21. Corr. bureau éjjeli jelentése: A külföldi lapoknak az a híresztelése, hogy Belgiumban egy angol hadtest a belga csapatok segítségére áll, mint feltétlenül megbízható helyen megállapítják teljesen valótlannak. Angol csapatok mindeddig nem léptek belga földre.

Budapest aug. 21. Francia lapok csenedesebbek lettek. A párisi sajtó teljesen felhagyott azzal a nevetséges taktikájával, hogy nem létező francia győzelmekkel és német vereségekkel áltassa közönségét. A bécsi illetékes körök értesülése szerint a francia hadvezetőség teljesen letett arról, hogy veszteségi kimutatásokat közöljön és közhírré tette, hogy aki a veszteségek után érdeklődik, forduljon az illetékes hatóságokhoz.

Berlin, aug. 20. (Éjjel) Páris utcáit katonaság tartja megszállva, a munkásság foradalmi hangulata egyre növekszik. A francia vezető-körök a forradalom kitörésének eshetőségeivel számolva, nagy haderőt kötöttek le a francia fővárosban és annak környékén.

Bukarest aug. 20. Itt elterjedt hír szerint egy újságíró jól informált helyről azt jelenti lapjának, hogy Oroszország erős csapatokat vont össze Besarábiában a Pruth folyó felé. Oroszország tehát Romániának sem mondott igazat, amikor kijelentette, hogy Románia határán nincs hadsereg összpontosítás. A román hadsereg készen áll szembeállni az Oroszország részéről jövő bárminő meglepetéssel.

Bécs aug. 21. A Reichspost jelenti: Talaat Bey tárgyalásai Sofiában eredményteljesen jártak. Megállapodás történt, hogy Románia és Bulgária együttesen védekezik, ha megtámadják, de neutralitás abszolút elhagyása nincs benn a megállapodásban. Megállapodás csak a főbb pontokra nézve jött létre, a többi pontra nézve csak akkor állapodnak meg, ha Talaat Bey visszatér Romániába.

Berlin, aug. 21. (A Wolff ügynökség éjjeli jelentése.) A német csapatok bevonultak Brüsszelbe.

Legujabb.

Aug. 22.

Félhivatalosan közlik: a mindnagyobb dimenziókat öltő világháboru az abban elsősorban szerepet játszó hatalmakra azt a feladatot hárítja, hogy mindazon védekezési problémák megoldásával foglalkozzanak, mely egy hosszú háboru előre nem látható esélyei között is megadják a meglepetések elleni biztonságnak azt az érzetét, amely a mi hadviselésünk alap gondolatának az erélyes ofenzívák következetes keresztülviteléhez szükséges.

Ennélfogva a Duna vonalán régen tervezett és a mozgósítási előintézkedések keretében már elő is készített erődítési munkálatok vétetnek folyamatba, amelyek biztosítani fogják a folyó főátelési pontjait, ezek között a két fővárost. A Monarchia mindkét államának lakossága, amely olyan férfias elszántsággal vette fel a küzdelmet, bizonyára helyeselni fogja ezt az elhatározást.

Ugyanaz a gondolat érlelte ezt meg, amely 1870-ben a poroszokat Berlin megerősítésére indította az a gondolat, hogy nagy célokért küzdő nemzedéknek a szívós védekezésre is készen kell állniok s hogy offenzívánk csak akkor nyugszik biztos alapon, lehet gondtól mentes és frissen tetterős, ha készen állunk a

sikeres védelemre. Idáig szól a félhivatalos közlése a közönség megnyugtására.

Informált helyen szerzett felvilágosítás alapján megállapíthatjuk, hogy itt tulajdonképpen egy már béke idején készült mozgósítási intézkedések keretében előkészített rendszabállyal van dolgunk és hogy a tervezett erődítési munkálatnak egyáltalában nincs aktuális jelentősége, hanem a gondos és előre látó hadvezetőségnek egy olyan intézkedése, melyet a teljes biztonság időpontjában óhajt végrehajtani, épen ebből a célból, hogy annak aggasztó hatása a polgárságra ne legyen és hogy a munkálatok kellő alapossággal és nyugodtan legyenek elvégezhetőek, kiemelendő különösen az a találó példa, hogy 1870-ben a poroszok is megerősítették Berlint, holott bizonyára nem volt semmi okuk tartani porosz főváros veszélyeztetéséről.

A Duna vonalán régen tervezett erődítési munkálatok végrehajtása egy feltétlenül helyesléndő intézkedés, mert ha minden okunk és teljesen szilárd bizodalomunk is megvan arra, hogy a háboruból diadalmasan fogunk kikerülni, még a legszilárdabb bizodalom sem mentheti fel a hadvezetőséget azon kötelesség alól, hogy a védekezés problémájával is foglalkozzék, hogy a lakosságnak meglepetések ellen is teljes biztonságot nyújtson és hogy ehez képest a legfőbb védekezési problémát a Duna-vonal főátelési pontjait első sorban a Monarchia két államának fővárosait biztosítsa.

Lembergől jelentik: A Wiener Allgemeine Zeitung-nak Brzglad, Lwowski szerint az orosz-osztrák határ közelében fekvő Radzihova közelében tegnap nagy összeütközésre került a sor csapataink és orosz gyalogság és lovasság nagyobb osztagja között. Az orosz haderő huszárság által támogatott több száz gyalogságból álló csapataink szurony támadása hamarosan megriktította az ellenség sorait, az oroszok a nagy pánikban futásnak eredtek és számos halottat és sebesültet hagytak hátra. Csapataink nagyszerű hősiességet és bátorságot tanusítottak, embereink közül egy sem esett el, a sebesülteink is igen csekély.

A Reichpost jelenti: Az orosz-bukovinai határon folyó harcok egyik szemtanuja írja, csapataink szelleme is nagyszerű, katonáink határtalan bátorsággal és hősiességgel harcolnak, ennek következménye, hogy az orosz katonák abban a pillanatban, amikor meglátják csapatainkat, egyenes pánik és félelem fogja el. Az orosz Novosielnica mellett előnyomulásunk oly heves volt, hogy az ellenség menekülésszerűen vonult vissza, csapataink ma már urai a városnak és környékének, mindennap nagymennyiségű fegyvert, lőszert és élelmiszert zsákmányolunk és sok ellenséges harcost fogtunk el, akiket Csernovitzba szállítottunk, remélem — úgy végzi a levél — hogy rövidesen Kiewből irhatok.

NAPI HIREK.

Meghalt a pápa. A művelt, de különösen a keresztény katolikus világot szomorú csapás érte: X-ik Pius pápa f. hó 19-én éjjel meghalt.

— **A király születés napját** Szászvároson ez évben is a szokottnál nagyobb lelkesedéssel ünnepelte meg úgy a polgári társadalom, mint a katonaság. Az összes templomokban istentisztelet volt, amelyen résztvettek a hatóságok és a katonaság. Ezek ajkáról szállt hű ima az Egek Urához, hogy még sokáig éltesse öreg Uralkodókat jó egészségben, hogy

a jelen nehéz perceiben is népei sorsát bölcsességével jól intézhesse.

— **Háborunk vezérlete.** Királyunk öfelsége a Szerbia ellen induló hadsereg fővezérévé Frigyer kir. herceget, parancsőr tisztjévé pedig Károly Ferenc József trónörökös kir. herceget nevezte ki. — A közös hadsereg vezénylő tábornokai pedig: Dankl Győző, Kolossváry Dezső, Schemua Balázs, Wurm Vencel, Puhalló Pál, Colerus Emil, Meixner Hugó, Boroevics Szvetozár, Hortstein Lotár.

— **Erdély kormánybiztosa.** A kormány Betegh Miklóst, Tordaaranyos megye főispánját, a nagyszebeni tizenkettedik hadtest területére kormánybiztossá nevezte ki. Ehhez a hadtesthez tartoznak a következő hadkiegészítő kerületek: Beszterce, Brassó, Gyulafehérvár, Kolozsvár, Marosvásárhely, Nagyszeben, Szászváros és Székelyudvarhely.

— **A lugosi gör. kath. püspök pásztorlevele.** Dr. Frentiu Valér lugosi g. kath. püspök igen hazafias pásztorlevelet intézett a háboru alkalmából a papsághoz és hiveihez s felhívta őket, hogy mint a multban, most is hűséggel és hódolattal legyenek az uralkodóház iránt és engedelmisséggel a magyar kormány iránt, mert mindezek szigorú szemelött tartásával nemcsak azt bizonyítják a hazai románok, hogy hű fiai a hazának és hogy távol akarnak maguktól tartani holmi irredentizmust, de így cselekedvén fentartják és előmozdítják egyházuk és a román nép jólétét, miáltal szilárdabb lesz a román és a magyar nép közötti jó viszony és megértés. Végül figyelmeszteni hivatott, hogy a harctéren és itthon is hazafias szízzel teljesítsék kötelességüket. Elrendeli hogy a papság ilyen értelemben világosítsa fel a népet és kötelezi a papságot, hogy háboru alatt minden egyes lelkész hétköznapon egy misét tartson fegyvereink győzelméért.

— **Vöröskereszt fiókegylete Algyógyon.** Az algyógyi járásban is megalakult nagyszámú lelkes és intelligens közönség részvételével a vöröskereszt fiókegylete. A megalakulás f. hó 15-én történt a földmivesiskola disztermében Pogány Árpád főszolgabíró elnöklete alatt. Dr. Karácsonyi Miklós járási tiszti-orvos szép és lelkes alkalmi beszéde és a vöröskereszt-egylet céljának ismertetése után a közgyűlés kijelentette a fiókegylet megalakulását. Ezután megválasztott a tisztviselőkar és a választmány. Választmányi-tagok lettek: Gróf Kún Zsigmond, Rafael Ignác, Popovits János, Sztupinián József, dr. Szegő Henrik, dr. Margita János, Csighy Sándor, Krausz Oszkár, Todica Gábor, dr. Felter Rudolf, Jakab Lajos, Széles Endre, Lukács Ferenc, Pogány Árpádné, Lukács Ignácné, dr. Margita Jánosné, Puskás Kálmánné, Rác Lászlóné, özv. Wolf Vilmosné, Orbán Albertné. A tisztviselőkar a következőkép alakult meg: Elnök: Pogány Árpád, női elnök: Rafael Ignácné, alelnök Lukács Ignác, női alelnök: dr. Karácsonyi Miklósné, titkár: Barcsay Adorján, gondnok: Simon Zsigmond, jegyző: Szatmári Lajos, pénztáros: Puskás Kálmán, orvos: dr. Karácsonyi Miklós. A fiókegyletnek a megalakulás alkalmával volt 2 alapító és 81 rendes tagja; az egylet tevékenységét azonnal megkezdette és alapos a remény, hogy a tagok száma még ezután is emelkedni fog.

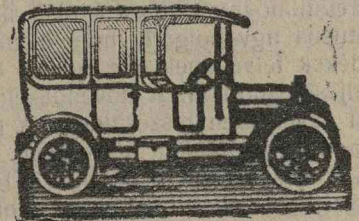
— **Értesítés.** A tanításnak a Kún-kollegium főgimnáziumában való megkezdéséről, miután annak ideje ma még bizonytalan, a szóban, vagy írásban jelentkezett tanulókhöz kellő időben értesítés fog menni. A javító-vizsgák augusztus 31-én d. e. 8 órakor meglesznek,

de bármely későbbi napon is lehet az ünnepnapok kivételével a tanév megkezdéséig javítóvizsgára állani, csak ez esetben az előállítás napját és óráját a vizsgálóbizottság egybehivatása céljából az igazgatóhoz előre be kell jelenteni. A vizgadij — tárgyanként 4 korona — amenyiben még nincs befizetve, vizsga előtt befizetendő. A javító-vizsgára jelentkezők az internátusba nem szállhatnak, mivel ott a katonaság van elszállásolva. Szászváros, 1914. augusztus 20-án. A Kún-kollegium igazgatósága.

— **Öfelsége születésnapjának előestéje Kudzsiron.** Impozáns és ünnepélyes felvonulást rendezett a kudzsiri vasgyár Öfelsége születésnapjának előestéjén. A vasgyári hivatal homlokzatán ott látjuk Öfelsége életnagyságu arcképét cserfa és viráglombok között feldiszitve és gyönyörtien kivilágítva. A gyülekezés a vasgyári hivatal előtt történt, hol a Himnusz elhangzása után Bergh Tivadar kir. bányatanácsos, gyárfőnök Öfelségét mint a világ legalkotmányosabb uralkodóját éltette. A gyártól a menet Mészáros József kir. főmérnök, gyárfőnök helyettes vezetésével a zenekar és nemzeti színű lobogokkal és lam pionokkal felvilágítva a község felső részébe indult. Az egész község egy fényárban uszot, a nagyszerű és szebbnél-szebb kivilágítástól. A két kilométer hosszúságu község fő-utcáján nem volt egyetlen ház, mely ki ne lett volna kivilágítva. Az óriási tömegben részt vett a község apraja-nagyja nemzeti különbség nélkül, folyton Öfelségét, Vilmos császárt, a hazát, a velünk együtt tartó szövetségesek éltetése mellett vonult a több ezer emberből álló menet az egész községen végig. Ily megható impozáns felvonulást, amióta Kudzsir község fenn áll, még nem látott. Megható volt látni azon testvéri szeretetett, mely a különböző nemzetiségeket egy együtt érző és lelkesedő táborba összehozta. Megemlítésre méltó a csingyeni román nők és lányok eljárása, kik miután a fő-uttól távol laktak, kezökben gertyával sorfalt képezve várták az óriási emberáradatot s így azokhoz csatlakozva a menetben részt vettek.

— **Háborus tudakozódó iroda.** A Vörös Kereszt Egylet, mint a hivatalos lap jelenti, Budapesten, IV., Tiszti Kaszinó épületében legközelebb tudakozódó irodát nyit meg. Az iroda célja az, hogy a közönséget a háboruban megsebesült és megbetegedett katonai személyek tartózkodásáról és állapotáról értesítse. A tudósító iroda portómentes levelezőlapokon értesíti az érdeklődőket hozzátartozóik állapota felől.

Automobilok



Keveset használtak jeladók. Magyarországon legnagyobb választékban 150—200 darabig állandóan rendelkezésre áll, **fuvározásra, városi és tura-használatra**, nyitott és csukott **autók**, valamint **autobuszok és teher-automobilok** minden célra, mindenféle gyártmányu legutolsó típusokból állandó **kiállítás 1000 koronától feljebb** minden árban. 17—24

Keveset használt gummik és felszerelések.
BUDAPEST, VI., Liszt-Ferenc-tér 3. szám.
Telefon 149-62. **Fekete Sándor** Telefon 149-62.

— **Piskii leányok a katonákért.** Kiveszik a munkából a részüket a szépségükről híres piskii leányok is. A vasuti műhelyi zenekar csengő zenével fogadja az érkező vonatokat, a piskii leányok pedig gyümölcsöt, cigarettát osztogatnak a harcra induló vitézeknek. A napokban az átvonuló huszárok kiugráltak a kocsikból és táncperdültek a hölgyekkel a pályaudvaron. Ime a magyar huszár. Táncol akkor is, amikor abba a nagy bálba indul, ahol a zenét ágyuk bömbölése, golyók süvöltése és kardok csattogása szolgáltatja. A közönség pedig kifogyhatatlan a lelkesedésben. A gögicselő gyerek is harci dalokat énekel már és a gyermekek között a háborusdi a legnépszerűbb játék. Hát szabad egy ilyen nemzetnek elpusztulnia?

— **A helybeli izr. hitközség templomában** gyönyörű istentisztelet volt f. hó 18-án, királyunk születése napján. A hitközség számos tagján kívül megjelentek az akkor itt tartózkodott összes zsidó vallású katonák is. Az alkalmi zsoltárok és fohászkodások közt megható volt a magyar nyelven elmondott könyörgés, melyben öreg királyunkra hosszú életet, seregünk és szövetségeseink fegyvereire győzelmet kértek, aziránt fohászkodván, hogy csodák történjenek, mint történtek az egyiptomi őseikkel. A hallgatóság mélyen meghatva hagyta el a templomot.

— **Tájékoztatás.** Felsőbb rendelet folytán tudomására adom a közönségnek, hogy a hadrakelt sereghez tartozó katonái és polgári egyének címére feladott levelek a szokásos borítékokban posta díjmentesen szállíthatnak, ezekre tehát postabélyeget tenni nem kell. A levelek lezárandók, felső bal sarkán oda kell írni a feladó nevét és lakcímét, a közepre — mint eddig is — a címzett neve, katonai rangja és csapattesté s alól jobbról a rendeltetési helyet „tábori posta ...sz.” irandó. Csakis az így címzett levelek és tábori levelező-lapot élveznek portómentességet, ajánlott levél vagy csomag egyelőre tábori postához nem adható fel. Hírlapok, nyomtatvány és postai levelező-lapok portókötelesek. Kelt Szászváros, 1914. augusztus 18-án. Ehrlich Ágoston, postafelügyelő.

— **A hidakon nem szabad megállani.** A hidakon és a katonailag őrzött épületek közvetlen közelében való megállás tilos. A járókelőknek a katonai közegek és őrségek első felszólítására vonakodás nélkül engedelmessékedniük kell, mivel különben kiteszik magukat annak a veszélynek, hogy fegyverhasználatra kerül a sor. A dunai hidak közelében az uszás és a csónakázás igen veszélyes, mert az illetőkre, ha az őrség felszólításának vagy intésének nem tesznek eleget, szintén rálőnek.

— **A vidéki szülők figyelmébe!** A hátszegi polg. leányiskolával kapcsolatos, Szent-Ferencrendi nővérek vezetése alatt álló leány-internátusba úgy polgári, mint elemi iskolai növendékek felvétetnek. Az intézet berendezése teljesen modern. A növendékek a kellő erkölcsi nevelésben részesülnek. A polg. iskolai tanulók kijárnak a közs. polg. leányiskolába. Teljes ellátási díj havonta 50 K, mely mindig előre fizetendő. A díjak a tanítási 10 hónap mindenikén egészben fizetendők. A bennlakók az intézetben zongorázni, hegedülni és cimbalmozni tanulhatnak. Bővebb felvilágosítást az érdeklődő szülőknek szívesen nyújt az intézeti Főnöknő.

— **Budapesttel levelezők figyelmébe.** Az Aradi Kereskedelmi és Iparkamara arra való tekintettel, hogy újabban több helyen szövétték a postai küldemények elkallódását és ezért a postahivatalokat nagymennyiségű reklamáció éri, hasznos figyelmeztetést tesz közzé. Mivel a fővárosnak majdnem milliárdnyi lakosa számára harmincnél több postahivatal

működik, a Budapestre érkező küldemények kézbesítése nagy megosztásnak van kitéve. Hogy ez gyorsan és pontosan menjen végbe, feltétlenül szükséges, hogy a feladók a küldeményeket pontos és elegendő címmel lássák el. Ez azért szükséges, mert hiányos címzés esetén a kézbesítő osztályok, valamint a mozgópostán az irányítók nem rendelkeznek annyi idővel, hogy segédkönyvekben és lakásjegyzékekben keresgéljenek, mert ezáltal a jól címzett levelek is késedelmezésnek volnának kitéve. Aki tehát Budapestre hiányos és felületesen címzett levelet ad fel, az nemcsak a saját küldeményét veszélyezteti, hanem a kézbesítési akadályozva, a másokét is. Szükséges tehát, hogy a címzésnél a közönség a kerületet, utcát, házszámot, emeletet, továbbá hivataloknál, intézeteknél a teljes címet kiírja. Pénz és érték küldeményeknél a címzés kétszeresen fontos. Ajánlatos az is, hogy aki címfejes levélpapírost használ, az a saját levélcímét is rányomassa, közönséges levélpapírosnál pedig a feladó a saját címét ráírja, hogy kézbesíthetlenség esetén a levelet visszazni lehessen.

— **Hirdetmény.** Szászváros és környékének földbirtokosai, malmi és nagykereskedői felhivatnak, hogy a főzelék, kávé, cukor, fűszer, zab és gabona készletüket a nagyszebeni katonai parancsnokság hadbiztosságának vételre jelentsék be. Az árak a hadiszolgálati törvény szerint állapítatnak meg. Átadás szakokban, vagy ládákban elegysúly, tisztasúly szerint történik a nagyszebeni, brassói, kolozsvári, vagy gyulafehérvári pályaudvaron. Készpénz fizetés augusztus 20-ika után történik. Szászváros, 1914. évi augusztus hó 14-én. Andrae, polgármester.

— **Elmaradó vándorgyűlés.** A magyar orvosok és természetvizsgálók ezidei nagyszebeni vándorgyűlését a hadi állapot miatt — a nagyszebeni bizottság határozata értelmében — jövő évre halasztották.

— **Hirdetmény.** Minthogy egyes — különösen kisebb nem kincstári — postahivatalok most nincsenek abban a helyzetben, hogy a nagyobb összegről szóló postautalványok kifizetéséhez szükséges pénzellátmányt idejében megszerezhessek, az ily postautalványok gyakran csak igen nagy késedelemmel fizethetők ki. Szükségesnek tartom ennélfogva a közönséget arra figyelmeztetni, hogy nem kincstári postahivatalokhoz a 100 K-t meghaladó összegeket saját érdekében ne postautalvánnyal, hanem pénzeslevélben adja postára. Budapest, 1914. augusztus hó 11-én. M. kir. kereskedelemügyi miniszter.

— **A székely kongresszus elhalasztása.** A Székely Társaságok Szövetsége elhatározta, hogy a közbejött háborus mozgalmak miatt az augusztus 26-ikára Marosvásárhelyre tervezett székely kongresszust bizonytalan időre elhalasztja.

— **A Darwin.** Dr. Fülöp Zsigmond népszerű természettudományi folyóiratának aug. 15-iki száma a következő cikkeket közli: Schweinfurth: Egy hófujta népről (az osztjakkokról) Fehér Jenő: állatlélektani problémák; Ifj. Simontits Elemér: Az ember küzdelme az elsőségért a természetben. A vivizsekcio kérdéshez hozzászólnak Cserny Dezső, Mozsánzy Lóthár, dr. Székely Imre, Kőmives Sándor. A tengeri emlősök sorsáról ír Benke Albert. — A kéthetenként megjelenő illusztrált folyóirat előfizetési ára a Darwin-könyvtár kötetével együtt fél évre 5 kor. Mutatványszámot küld a kiadóhivatal. Budapest, VI. Andrassy-ut 60.

— **A ló alkonya.** Az összes kultúrországokban egyre nagyobb teret foglal az automobil és a ló természetesen ugyanebben az arányban kezd eltűnni, elsősorban természetesen a nagyvárosokban, amire beszédes példát szolgáltat Páris, mely valóságos eldoradoja a gépkocsinak. Az Economiste franciaiban most megjelent statisztikai kimutatás szerint a lovak száma 1900. dec. 31-étől — mikor 93000 volt — 1911. dec. 31-ig 63000-re csökkent. Az azóta lefolyt két évben, melyről eddig még nincs pontos statisztika — természetesen még rohamosabban és még nagyobb arányban fogyott a lovak száma. A nagy köz-

lekedési vállalatokat, így az omnibusz-, lóvasut és bérkocsis-vállalatokat nem tulságos mértékben érinti a csökkenést, mert rájuk csak 15.616 ló esik, tehát az összes lovak fele, s így nyilvánvaló, hogy a magánosok lettek hűtlenebbek a lóhoz sok pártoltak át a legmodernebb közlekedési eszközökhöz. Hogy az automobilon száma mily meglepően felzárkózt Párizsban, azt a következő adatok mutatják: 1904-ben a Szajna departmentben 4510 automobil volt, tehát Franciaország egész létszámnak (20000) egyötödével jóval több. 1912-ben Franciaország 76000 gépkocsija közül egyik, a 8-ik 3250 autott tudott felmutatni. Hogy ebben a kerületben már alig van hintó, az elképzelhető.

Das beste Bier der Monarchie ist bekanntlich das der Aktien-Brauerei Kőbánya. Wer also gutes Bier trinken will, kann soiches in Broos Szászváros nur beziehen von der Firma Friedrich Schuleri, die seit Jahren die alleinige Vertretung dieser Brauerei auf dem hiesigen Platze inne hat. 62 2—

Hirdetmény.

A hadrakelt sereghez tartozó katonai személyek részére magáncsomagok szállítása tábori postával

A tábori postak igénybevétele felől tájékoztató hirdetmény (I. „P. és T. R. Tára“ 1914. évi 40a. számát) B) pontja értelmében magánszemélyek a hadrakelt sereghez csupán levélpostai küldeményeket és pénzesleveleket adhattak fel.

A hadrakelt sereghez tartozó egyes katonai személyek hátrahagyott felszerelési tárgyainak elszállíthatása céljából a cs. és kir. hadügyminiszter ural egyetértően megengedem, hogy ezentul a hadrakelt sereghez magánszemélyek is adhassanak fel a tábori postákkal továbbítandó közönséges csomagokat. az alábbi korlátozásokkal:

1. A hadrakelt sereghez katonai személyek címére magánszemélyek kizáróan hadfelszerelési és egyenruházati tárgyakat (fegyver, egyenruha, fehérnemű, cipő stb.) adhatnak fel.

Kész töltényt legfeljebb 200 darabot szabad a csomagban elhelyezni. Fegyver- és töltény kísérőlevél (engedély okmány) ezen küldeményeknél nem szükséges.

A telvevő hivatal a tartalom megállapítása céljából a csomag felnyitását követelheti.

Ha a feladó ezt megtagadja, vagy a felvevő hivatal megállapítja, hogy a tartalom nyilvánítás hamis, a csomagot vissza kell utasítani.

2. A csomagok címzésénél a „P. és T. R. Tára“ f. évi 40a. számában, valamint annak idején a Budapesti Közlönyben és a napilapokban is közölt hirdetmény utasításait kell követni, vagyis fel kell tüntetni a feladó nevét és lakhelyét, a „tábori posta“ jelzést, a címzett nevét, katonai rendfokozatát és csapattestének (parancsnokságának, intézetének stb. illetve a legénységnek még az osztály) megjelölését és mint rendeltetési helyet (ugy a szállítólevélben, mint különösen a csomagon) az illetékes tábori posta számát.

Ha a feladó a tábori posta számát nem tudja, magának a számnak feljegyzését mellőzheti, mert ily esetben az illetékes tábori postát az osztályozó állomás állapítja meg.

3. A magáncsomagok súlya az 5 gk-ot, kiterjedése pedig bármely irányban hozzávetőleg a 60 cmt nem haladhatja meg. A terjedelem tekintetében kivételnek csupán a kardot tartalmazó küldeményeknek van helye.

A csomagolásnak tartósnak, a címraknak pedig közvetlenül a burkolaton, vagy azzal oly szorosan összefüggőnek kell lennie, hogy attól el ne lehessen választani.

4. Értéket nyilvánítani, expres-kezelést, utánvétellel, térítvényen, vagy saját kezéhez való kézbesítést kikötni nem lehet. A szállítólevélben: „A feladó veszélyére“ jelzést fel kell tüntetni.

5. A csomagokat a feladásnál — 60 fillérrel — bérmentesíteni kell.

Budapest, 1914. évi augusztus hó 13-án. Kereskedelemügyi m. kir. Minister.

Meghívó.

A „Szászvárosi Könyvnyomda Részvénytársaság”

XII. ÉVI RENDES KÖZGYŰLÉSÉT

1914. évi szeptember hó 6-án délelőtt 11 órakor tartja a Szászvárosi Takarékpénztár Rt. helyiségében, melyre a t. c. részvényesek tisztelettel meghívotnak.

Ha a nevezett napon a részvényesek kellő számban és kellő részvény képviselőiben nem gyűlnek össze, akkor az alapszabályok 15. §-a értelmében a közgyűlés 1914. évi szeptember hó 13-án délelőtt 11 órakor a már megnevezett helyen tartatik meg, mely gyűlés a megjelent tagok és képviselt részvényesek számára való tekintet nélkül fog határozni a közölt tárgysorozatban feleltett ügyek felett.

TÁRGYSOROZAT:

1. Elnöki megnyitó és a határozatképesség megállapítása.
2. A jegyzőkönyv hitelesítésére 2 tag választása.
3. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése az 1913—14. év üzleti eredményéről, a nyereség- és veszteség-számla, valamint a mérleg jóváhagyása és a felmentvény megadása.
4. A tisztanyereség hováfordítása iránti határozathozatal.
5. Öt igazgatósági és négy felügyelő-bizottsági tagnak megválasztása a következő 3 évre.
6. Netaláni indítványok.

Szászváros, 1914. évi augusztus hó 14-én.

AZ IGAZGATÓSÁG.

*

Megjegyzés. Az 1913—14. évi nyereség- és veszteség-számla, valamint a mérleg, továbbá az igazgatóságnak és felügyelő-bizottságnak jelentései a közgyűlés előtt 8 napon át a hivatalos órák alatt a részvénytársaság könyv- és papirkereskedésében megtekinthetők.

Az alapszabályok 12. §-a szerint szavazási jogával csak az élhet, ki részvényeit le nem járt szelvényeivel együtt a „Szászvárosi Takarékpénztár Részvénytársaság”-nál a közgyűlést megelőző nap déli 12 órájáig elismervény ellenében — mely igazoló jegyül szolgál — letette.

Pályázati hirdetés.

A ref. Kún-kollegiumi konviktus elnöksége pályázatot hirdet az 1914—15. tanévre az alább következő élelmicikkek szállítására.

1. **Húsrá.** A múlt évi fogyasztás volt 243 kg. bárány, 353 birka, 2258 kg. főzni való marhahús, 3134 kg. marhapecsenye, 2040 kg. borju, 3952 kg. sertéshús, 44 kg. szalonna, 37 kg. tepertű, 284 kg. kolbász, 215 kg. füstölthús.

Ajánlatok elfogadtatnak egységár szerint egész évre, vagy piaciár szerint árengedménnyel.

2. **Kenyérré és zsemlyére.** A múlt évi fogyasztás volt 17452 kg. kenyér és 98580 drb. zsemlye. Lehet pályázni külön a kenyér és külön a zsemlye szállítására, de lehet mind a kettőre együtt is. Ezen az alapon megtörténhetik, hogy a kenyérszállítást az egyik, a zsemlyeszállítást a másik legjobb ajánlattevő nyeri el. A kenyérnek félféher, tiszta búzából süttötnek kell lenni, a tisztán tejes zsemlyének legkevesebb 80 grammosnak.

3. **Fűszer és lisztneműekre.** Múlt évi fogyasztás volt: 692 kg. cukor, 110 kg. kávé, 88 kg. borsó, 122 kg. lencse, 308 kg. paszuly, 504 kg. rizs, 223 kg. zsemlyekása, 378 kg. tarhonya, 794 kg. só, 349 kg. rántásliszt, 1338 kg. tézsliszt, 235 kg. makaroni, s kisebb mennyiségben egyéb fűszerek.

Az ajánlatokhoz anyagminták melléklendők ármegejelöléssel.

Minthogy a tömeges fogyasztás 40,000 K kiadásig terjed, minden élelmicikkből csak a legjobb minőség fogadtatik el. Nevezett élelmi cikkek szállítása hivatalos szerződéskötéssel egy évre terjed.

Ezen az alapon felhivatnak a helybeli mészáros- és pék-mesterek, valamint a fűszerkereskedők, hogy ajánlataikat legkésőbb **augusztus hó 26-ig** a Kún-kollegium előjáróságának címezve Róth Ágoston konviktusi háznagyhoz adják be.

Amennyiben pedig az iskolai év 1915. január 1-ig a háborus mozgalmak miatt nem kezdődne meg, abban az esetben új pályázat hirdettetik.

4. **Tejszállításra** jelentkezhetni személyesen a konviktusi háznagnál **augusztus 31-ig.** Ugyanezen a napon fog d. e. 10 órakor a konviktus helyiségében a moslék elárvereztetni. A legtöbbet ígérővel 10 hónapra szerződés kötöttek.

Szászváros, 1914. augusztus hó 20-án.

A konviktusi elnökség.

Dohányzók figyelmébe!

Sok pénzt takarít meg ha

„Riz Rózsa”

antinikotin szivarka-hüvelyt használ!

Rapható: Weisz Dezső üzletében, Szászváros.

37 6—

Andronye Péter

mészárosmester, Szászváros Schuster-u. 1.

Kún-kollegiumi konviktus hússzállítója.

341



20—

Ajánlja naponkint frissen vágott, tiszta-kezelésű marha, borju, sertés, bárány

hús áruit

Pontos kimérés! Tiszta kezelés!

o—o Jégsekreány! o—o

Kivánatra árut házhoz is szállítok!

Andronye Péter

mészáros, Schuster-u. 1. (Linda-féle ház).

Klavier und Theoretischen Musikunterricht erteilt Frau LUISE KRASSER, Hauptplatz 3.

u. 5. (Binderisches Haus) 64 1—3

ELADÓK

10 8—

jókarban levő különböző vadászfegyverek és vadászfelszerelések

Cím megtudható a kiadóhivatalban

Baumann Gusztáv

kenyérsütődéje Szászvároson, Főter 23. sz.

Alapított 1887. évben.

Ajánlja friss péksüteményeit (kifli, zsemle, perec), valamint izletes kalácsait, kitűnő fehér és barna lisztből készített *házi komlós kenyereit*. Naponta kétszeri sütés. Nagy *liszt és korparaktár*. Megrendelt áruk kívánatra házhoz szállítatnak. Tiszta kezelés, jól megsült áruk! 423 Gyors és pontos kiszolgálás! 13— Tisztelettel: **Baumann Gusztáv** pék-mester.

Transsilvania szálloda, Szászváros

A mai kor igényeinek teljesen megfelelőleg berendezett étterem, kávéház. Kitűnő borok, izletes és tiszta konyha, állandóan friss hordó és palacsör. Olcsó modern szobák. Bérkocsik állandóan kaphatók. Minden vonathoz omnibusz vagy kocsik. Hangversenyek, színelőadások, bálók megtartására modern díszterem.

380

17—

Tisztelettel: **Haltrich Gusztáv** szállodás**„Lobstein” antinicotin szivarkahüvely a legjobb.**

Kizárólag csakis a M. Kir. dohány nagy- és különlegességi tőzsdében kapható, Szászvároson. 112 47—52

Brassai Brutus Szászvároson

Raktáron tartok: modern lakás berendezéseket, ebédlő-, háló-, szalon és iroda berendezéseket, ugyszintén egyszerű és egyes bútorokban is nagy választék. oo

Kényelmes fizetési feltételek! oo Pontos kiszolgálás! oo

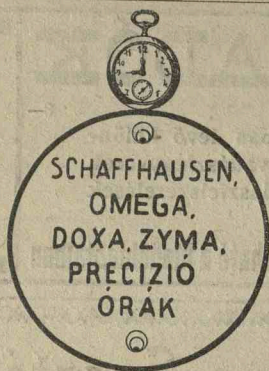
**bútor-raktára Ország-út 3. szám.**

Ebédlők és hálószobák 200 K-tól feljebb. A n. é. közönség szives pártfogását tisztelettel kéri **Brassai Brutus** bútor-raktáros és temetkezési intézet tulajdonos. oo

Írásbeli megkeresések is a legnagyobb gyorsasággal intéztetnek el.

MARGEL N.

órás és ékszerész (Centrál-szálloda mellett)



Ajánlja dusan felszerelt rak-tárát. Nagy vá-laszték arany és ezüst órák-ból, láncokból, gyűrűkből, fül-bevalókból, karkötők-ből. Brillíans-füg-gők és gyűrűk a legszebb ki-vitelben.

Mindennemű javítás elvállaltatik! Vidéki megrendelések pontosan teljesítettnek!

325 21-

Olcsó árak!

Tisztelettel jelentem a n. é. köz-ségnek, hogy cipőraktá-ro-mat tetemesen kibővíttem. Dusan felszerelt raktáromban

VALÓDI
amerikai, box, schevraux
CIPŐK

kaphatók. (Férfi, női és gyermekcipők). Vá-szonecipőkben nagy választék és különlegesség

Magamat a nagyérdemű közön-ség pártfogásába ajánlva, marad-tam teljes tisztelettel:

NUSSBAUM MANÓ
SZÁSZVÁROS, FŐTÉR.

Pontos kiszolgálás!

301

23-26

T. C.

Az első nagybaári kályha és schamotte gyár Nagy-Baárban Hunyad-megyében ajánlja saját gyártmányait a n. é. közönségnek, u. m. *kályha-tűzhelyeket, kandallókat és takaréktűzhelyeket* minden színben és nagyságban régi vagy divatos stílusban. Jó munkáért, valamint tűzálló anyagért a gyár teljes felelősséget vállal öt éven át. *Falburkolatokat és fürdőkádakat valódi fayenceplattentől*, valamint mindennemű ezen szakmát érintő javításokat is elvállalunk mérsékelt árak melletti gyors kivitelre.

Teljes tisztelettel:

Pontos és szolid kiszol-gá-lást biztosítunk mindenfélé s kérjük n. b. megbízásaikat.

324 21-

Első nagybaári kályha és Schamottegyár
Nagybaárban, (Hunyadmegye.)

„GLORIA“ dupla maláta tápsör

A tordai sörgyár új sörkülönlegessége!

E sörkülönlegességünket csakis eredeti gyári töltés-ben hozzuk forgalomba!

A „GLORIA“ tápsör Szászvároson **BAUM MI-HÁLY** sörfőraktárosnál és minden fűszer és csemege üzlet-ben, nemkülönb. italméresi helyiségekben kapható.

386 16-

Mendel Sörfőződe és Kereskedelmi Rész-vénytársaság, Torda.

Értesítjük a tisztelt sörfogyasztó közönséget, hogy a közkeveltségnek örvendő

„GLORIA“ dupla maláta tápsörünket

ismét forgalomba hoztuk. — Felhívjuk a tisztelt sörfogyasztó közönség figyelmét e sörkülönlegességünknek *kiválóan dú-s maláta tartalmára* s így ennek *különösen nagy tápértékére*. Orvosi szaktekintélyek e sört nemcsak frissítő és étvágygerjesztő hatásánál fogva ajánlják, hanem ideges bántalmak s álmatlanság ellen, valamint elsőrangú tápértékénél fogva üdülő betegeknek és gyengélkedőknek állandóan és sikeres eredménnyel rendelik. — *Hízókúránál és szoptatásnál* nélkülözhetetlen.

A „GLORIA“ dupla maláta tápsöréről

Dr. Rigler Gusztáv a közegészségtan ny. rendes tanára Kolozsvárt úgy nyilatkozik, hogy a *külföldi s hazai* dupla malátasörök közül *kitűnik*, amit a kolozsvári *állami vegyke-sérleti állomás* vegyelemzése is megerősít. Sörgyárunkat a múlt évben a technika legújabb vívmányainak felhasználásával egész újonnan berendeztük, a legmodernebb maláta-gyárral kibővítettük és az üzem élére egy elsőrangú külföldi szaktekintélyt állítottunk. Ez tette lehetővé, hogy olyan kitűnő sört tudtunk előál-lítani, mint amilyen a

„GLORIA“ dupla maláta tápsör,

mely rövid idő alatt a sörfogyasztó közönségnek kedvencévé vált és ott, ahol forgalomba hoztuk, a legjobb ehhez hasonló minőségű külföldi söröket is kiszorította.

**BENKŐ áruház**

az egyedüli áruház, hol a legjutányosabban szeresheti be áruszükségletét. Nagy választék kész férfi-, fiu- és gyermek-ruhákban, felöltőkben, kosztümökben, cipőkben, kalapokban, valamint mindennemű férfi divatickekben. Továbbá női curen-s árukban, u. m.: szövetek, színes selymek, kretonok, zefírek, vásznak, paplanok, függönyök, szőnyegek, gyermek-ruhácskák, ernyők, utazókosarak és minden e szakmához tartozó árucikkek. — Ajánlja a cég

216 34-52

modern szabótermét,

hol méret után a legizlésebb férfi-ruhákat készítenek **BENKE EDE** szabó-mester ur vezetése alatt.

Tisztelettel

BENKŐ áruház.

Kitűnő minőségű és legmagasabb szilárdságu portland-cementet ajánl olcsó áron a

Portland-Cementgyár, Kugler és Társai

Brassóban. Itt helyben kapható **M. G. Zobel** cégnél.

NYOMATOTT A SZÁSZVÁROSI KÖNYVNYOMDA RÉSZVÉNYTÁRSASÁG QYORSSAJTÓJÁN 1914.